UNIVERSITÀ di VERONA

**Anno Accademico 2019/2020**

# LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE
## Classe L-12 – Classe delle lauree in Mediazione linguistica

# LINGUE E LETTERATURE PER L'EDITORIA E I MEDIA DIGITALI
## Classe L-11 - Classe delle lauree in lingue e culture moderne

# LINGUE E LETTERATURE STRANIERE
## Classe L-11 – Classe delle lauree in Lingue e culture moderne

ART.1 - POSTI DISPONIBILI ..... 2
ART.2 - DATE E SCADENZE ..... 2
ART.3 – NORME E TITOLI DI AMMISSIONE ..... 2
3.1 CANDIDATI DI CITTADINANZA NON COMUNITARIA RESIDENTI IN PAESI NON COMUNITARI E STUDENTI CINESI (PROGETTO MARCO POLO) ..... 3
ART.4 – MODALITÀ DI ISCRIZIONE AL CONCORSO ..... 3
4.1 - PASSAGGI FONDAMENTALI ..... 6
ART.5 – CANDIDATI CON DISABILITÀ E/O DISTURBI SPECIFICI DELL'APPRENDIMENTO ..... 7
ART.6 – PROVE DI AMMISSIONE ..... 7
6.1 – MODALITÀ DI SVOLGIMENTO E CONTENUTI DELLE PROVE ..... 9
6.2 - CRITERI DI ATTRIBUZIONE DELLE VALUTAZIONI ..... 9
ART.7 – GRADUATORIE ..... 10
ART.8 – IMMATRICOLAZIONI, SUBENTRI E RIPESCAGGIO ..... 10
8.1 IMMATRICOLAZIONI ..... 10
8.2 SUBENTRI ..... 11
8.3 RIPESCAGGIO ..... 12
ART. 9 - PASSAGGI INTERNI DI CORSO DI STUDIO ..... 12
ART. 10 – TRASFERIMENTI DA ALTRO ATENEO ..... 12
10.1 TRASFERIMENTI AL PRIMO ANNO DI CORSO ..... 12
10.2 TRASFERIMENTI AD ANNI SUCCESSIVI AL PRIMO ..... 13
ART.11 - RICONOSCIMENTO CREDITI DA PRECEDENTE CARRIERA (OPZIONE DA ORDINAMENTO PREVIGENTE, ABBREVIAZIONE DI CARRIERA, RINUNCIA, DECADENZA) ..... 13
ART.12 - VERIFICA DELLE CONOSCENZE INIZIALI (SAPERI MINIMI) E ATTRIBUZIONE OBBLIGHI FORMATIVI AGGIUNTIVI (OFA) ..... 13
ART. 13 – CONTRIBUTI E BENEFICI ..... 14
ART.14 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI ..... 14
ART.15 – NOMINA RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO E ACCESSO AGLI ATTI ..... 14
ART.16 - NOMINA RESPONSABILI DI AULA E COMITATO DI VIGILANZA ..... 14
ART.17 - NOTE FINALI ..... 14

## ART.1 - POSTI DISPONIBILI

È indetta la prova per l'ammissione al primo anno dei corsi di laurea in:

- **Lingue e Culture per il Turismo e il Commercio Internazionale**
- **Lingue e Letterature per l'Editoria e i Media Digitali**
- **Lingue e Letterature straniere**

Il numero dei posti disponibili è determinato come di seguito indicato:

| POSTI DISPONIBILI | | | |
|---|---|---|---|
| | **Cittadini comunitari e non comunitari legalmente soggiornanti in Italia** | **Cittadini non comunitari non compresi nella legge n. 189/2002, art. 26** | **Studenti cinesi Programma Marco Polo** |
| **LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE** L-12 | 587 | 10 | 3 |
| **LINGUE E LETTERATURE PER L'EDITORIA E I MEDIA DIGITALI** L-11 | 240 di cui 48 riservati al curriculum "Digital Humanities" | 10 di cui 2 riservati al curriculum "Digital Humanities" | 0 |
| **LINGUE E LETTERATURE STRANIERE** L-11 | 240 | 10 | 0 |

**Tutti i nuovi iscritti**, compresi coloro che provengono da altri corsi di studio dell'Università di Verona o di altri Atenei, **devono superare le prove di selezione**, collocandosi utilmente in graduatoria.

I posti eventualmente non utilizzati dagli studenti non comunitari non compresi nella Legge 30 luglio 2002, n.189, art. 26 e dagli studenti cinesi (Progetto Marco Polo) previsti dal contingente, sono assegnati agli studenti comunitari e non comunitari legalmente soggiornanti in Italia.

## ART.2 - DATE E SCADENZE

| SCADENZE | | | |
|---|---|---|---|
| **Prova di ammissione** | **Iscrizione alla selezione** | **Pubblicazione graduatoria** | **Scadenza immatricolazione** |
| 4 settembre 2019 | Dal 17 luglio al 21 agosto 2019 | Entro il 19 settembre 2019 | Entro il 23 settembre 2019 |

## ART.3 – NORME E TITOLI DI AMMISSIONE

Possono partecipare alla selezione i candidati in possesso del diploma di scuola secondaria di secondo grado conseguito in Italia, ovvero altro titolo di studio conseguito all'estero e riconosciuto equipollente in base alla normativa vigente[1].

[1] D.M. 22 ottobre 2004 n. 270, art. 6 comma 1.

Si procede con lo svolgimento della prova a prescindere dal numero di iscritti alla selezione.
Non si prevede alcuna ulteriore sessione di prova di accesso, nemmeno a seguito di un numero di iscritti inferiore al numero programmato.

### 3.1 CANDIDATI DI CITTADINANZA NON COMUNITARIA[2] RESIDENTI IN PAESI NON COMUNITARI[3] E STUDENTI CINESI (PROGETTO MARCO POLO)

I candidati non comunitari residenti in Paesi non comunitari, compresi gli studenti cinesi partecipanti al Progetto Marco Polo, che hanno presentato regolare domanda in base alle norme e nei termini previsti dalla nota MIUR "Procedure per l'ingresso, il soggiorno e l'immatricolazione degli studenti stranieri/internazionali ai corsi di formazione superiore in Italia anno accademico 2019-2020"[4], concorrono nell'ambito della prova comune.
L'immatricolazione di tali candidati è subordinata, altresì, al superamento della prova di conoscenza della Lingua Italiana. La prova si svolgerà il **2 settembre 2019** (come indicato nella suddetta nota MIUR) presso il Laboratorio CLA (Centro Linguistico di Ateneo) del Polo Zanotto, piano seminterrato. Sono esonerati gli studenti in possesso di certificazione di competenza di lingua italiana nei gradi non inferiori al livello B2 del quadro comune di riferimento per le lingue del Consiglio d'Europa.
Tali candidati dovranno procedere a **registrare i propri dati anagrafici** sul sistema di gestione carriere web Esse3 selezionando il menu "Registrazione" (disponibile anche in inglese); al termine della registrazione è possibile stampare le credenziali di accesso. L'iscrizione al concorso di ammissione sarà effettuata d'ufficio, dopo la verifica della documentazione richiesta, da parte del servizio International Student Desk.
L'ammissione al corso di laurea dei predetti cittadini non comunitari, non compresi nelle categorie indicate dall'art. 26 della legge 30 luglio 2002, n. 189 e dagli studenti di cittadinanza cinese, avverrà secondo una graduatoria separata da quella degli studenti italiani e comunitari, ma stabilita con i medesimi criteri.
Per maggiori informazioni il candidato è invitato a consultare il servizio International Student Desk

### ART.4 – MODALITÀ DI ISCRIZIONE AL CONCORSO

La **domanda di ammissione** deve essere presentata **esclusivamente** online tramite il sistema di gestione delle carriere dell'Ateneo Esse3 disponibile al seguente indirizzo https://univr.esse3.cineca.it/Home.do secondo le scadenze indicate nel presente bando (cfr. ART.2 - DATE E SCADENZE).

La procedura di ammissione si articola come di seguito:

#### A. ACCESSO AL SISTEMA ESSE3

- L'utente **non in possesso di credenziali** attribuite dall'Ateneo di Verona, anche in occasione di precedenti iscrizioni, deve effettuare la REGISTRAZIONE. Cliccando sul pulsante "registrazione" saranno proposte una serie di maschere per l'inserimento dei dati personali: codice fiscale, documento d'identità in corso di validità, residenza/domicilio, recapiti, domiciliazione bancaria. Al termine della procedura di registrazione saranno rilasciate le credenziali di accesso (nome utente e password).
- Nel caso in cui l'utente **sia già in possesso di credenziali,** la registrazione sul portale Esse3 non sarà necessaria e dovrà essere effettuato direttamente il login. In caso di password dimenticata o non funzionante rivolgersi al servizio di recupero credenziali www.univr.it/recuperocredenziali

#### B. DOMANDA DI ISCRIZIONE AL CONCORSO

Dopo aver effettuato l'accesso in Esse3, selezionare la voce di menu "Segreteria > Concorso di Ammissione > iscrizione concorsi > Corsi di laurea > Concorso per l'ammissione ai corsi di laurea triennale dell'area di Lingue e Letterature straniere" e completare la procedura, inserendo i dati richiesti.
Al termine della procedura:
- il sistema genera il bollettino (MAV) necessario per effettuare il pagamento del contributo di partecipazione al concorso, come successivamente specificato;

[2] D.M. 22 ottobre 2004 n. 270, art. 6 comma 1
[3] Cittadini non ricompresi nella Legge n. 189 del 30 luglio 2002, art. 26
[4] La nota è disponibile all'indirizzo http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/

- è possibile visualizzare e stampare la ricevuta d'iscrizione contenente il numero di prematricola del candidato che sarà indispensabile per visualizzare la propria posizione in graduatoria.

NB: I candidati concorrono per l'ammissione **a tutti i corsi di studio** di cui al presente bando e a tutti i curricula previsti per ciascuno di essi, nel dettaglio:

- Lingue e culture per il turismo e il commercio internazionale – curriculum commercio internazionale
- Lingue e culture per il turismo e il commercio internazionale – curriculum turismo
- Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali – curriculum editoria
- Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali – curriculum Digital Humanities
- Lingue e letterature straniere – curriculum artistico
- Lingue e letterature straniere – curriculum letterario
- Lingue e letterature straniere – curriculum linguistico-didattico

**L'ordine delle preferenze espresse dal candidato è vincolante ai fini dello scorrimento delle graduatorie**.
Al momento della domanda di iscrizione al concorso di ammissione, **lo studente indica obbligatoriamente l'ordine di preferenza tra tutte le opzioni disponibili**.

**ATTENZIONE**
1) qualora il candidato risulti ammesso nel corso indicato come prima scelta, le altre scelte saranno annullate;
2) qualora il candidato risulti non ammesso nel corso indicato come prima scelta ma risulti ammesso nel corso indicato come seconda scelta, le altre scelte sono annullate, mentre rimane valida la prima scelta;
3) qualora il candidato risulti ammesso nel corso indicato come altra scelta (diversa da prima e da seconda scelta), rimangono valide le precedenti scelte in ordine di priorità.

Gli **ammessi al corso di prima scelta** devono immatricolarsi, pena la perdita del posto, in base alle scadenze indicate nel presente bando e secondo le modalità definite al successivo ART.8 – IMMATRICOLAZIONI, SUBENTRI E RIPESCAGGIO.

Gli **ammessi al corso di seconda scelta** hanno le seguenti opzioni:
- immatricolandosi al corso di seconda scelta, conservano il diritto di passare al corso di prima scelta se risultano ammessi nei successivi subentri (cfr. ART.8 – IMMATRICOLAZIONI, SUBENTRI E RIPESCAGGIO);
- non immatricolandosi al corso di seconda scelta, conservano il diritto di immatricolarsi solo al corso di prima scelta, qualora risultino ammessi nelle successive riassegnazioni (subentri o ripescaggio);

Gli **ammessi al corso di terza, quarta, quinta, sesta o settima scelta** hanno le seguenti opzioni:
- immatricolandosi al corso per il quale sono ammessi, conservano il diritto di passare a corsi di scelta prioritaria, se vi risultano ammessi nei successivi subentri o ripescaggi (cfr. ART.8 – IMMATRICOLAZIONI, SUBENTRI E RIPESCAGGIO);
- non immatricolandosi al corso per il quale sono ammessi, conservano il diritto a immatricolarsi ai soli corsi di scelta prioritaria, qualora vi risultino ammessi nei successivi subentri o ripescaggi.[5]

I candidati **non ammessi** in alcuno dei corsi prescelti mantengono la loro posizione in graduatoria e possono subentrare nelle successive riassegnazioni, secondo i criteri indicati al successivo ART.8 – IMMATRICOLAZIONI, SUBENTRI E RIPESCAGGIO.

**È obbligatoria altresì l'indicazione delle due lingue straniere** che si intendono seguire nel proprio percorso di studi triennale, scelte tra le lingue francese, inglese, russo, spagnolo, tedesco e, solo per il corso di laurea in Lingue e Culture per il Turismo e il Commercio Internazionale, cinese.

[5] Esempio: gli ammessi al corso di terza scelta, immatricolandosi, conservano il diritto di passare al corso di prima e seconda scelta se vi risultano ammessi nei successivi subentri o ripescaggio. Non immatricolandosi al corso di terza scelta, conservano il diritto di immatricolarsi solo al corso di prima e seconda scelta, qualora risultino ammessi nelle successive riassegnazioni

**OPZIONE LINGUA CINESE**

La preferenza per la lingua cinese è prevista per il solo corso di laurea in Lingue e Culture per il Turismo e il Commercio Internazionale (entrambi i curricula). La lingua cinese richiede la frequenza obbligatoria. **Per la lingua cinese sono disponibili 70 posti**.

I candidati che scelgono la lingua cinese sono tenuti a effettuare la scelta in questa fase (iscrizione al concorso). Successivamente non sarà più consentito operare tale scelta in merito all'opzione.

Gli studenti che hanno scelto la lingua cinese tra le due lingue sopra indicate saranno selezionati, in base alla posizione nella graduatoria di merito, tra coloro che hanno indicato tale lingua. Chi sceglie la lingua cinese, è tenuto a indicarne anche una terza, nel caso risulti escluso dai 70 posti disponibili. Per eventuali posti vacanti sarà data comunicazione con gli avvisi relativi ai subentri.

**C. EFFETTUARE IL PAGAMENTO DEL CONTRIBUTO DI PARTECIPAZIONE**

Per la domanda di ammissione è previsto un contributo di € 50,00.
**Tale contributo non è in ogni caso rimborsabile.**

Il versamento del contributo deve essere effettuato, attraverso il bollettino (MAV) reso disponibile all'atto dell'iscrizione al concorso nella piattaforma Esse3, **entro i termini previsti per l'iscrizione al concorso** (cfr._ART.2 - DATE E SCADENZE) esclusivamente secondo le seguenti modalità:

- presso gli Istituti di Credito, su tutto il territorio nazionale;
- tramite il servizio internet banking del Gruppo Banco Popolare, o di altre banche che forniscano analogo servizio;
- tramite gli sportelli ATM-Bancomat di qualsiasi Istituto di Credito, utilizzando il proprio bancomat.

Non è possibile effettuare il pagamento del MAV presso gli Istituti Postali.

**ATTENZIONE:** il mancato rispetto della procedura sopra indicata comporta l'esclusione dal concorso.

## 4.1 - PASSAGGI FONDAMENTALI

**REGISTRATI SU ESSE3 UNIVR**

Se non ti sei mai registrato presso l'Ateneo di Verona devi farlo attraverso il sistema di gestione delle carriere degli studenti *Esse3* https://univr.esse3.cineca.it/Home.do compilando la procedura di registrazione. Se sei già registrato utilizza le credenziali in tuo possesso per accedere. (per problemi di accesso www.univr.it/recuperocredenziali)

**ISCRIVITI AL CONCORSO DI AMMISSIONE**

Iscriviti al concorso di ammissione accedendo a Esse3 con le credenziali in tuo possesso https://univr.esse3.cineca.it/Home.do Seleziona "Segreteria> concorso di ammissione" e poi - il nome del concorso oggetto del presente bando.

**SOSTIENI LE PROVE DI AMMSSIONE**

Sostieni le prove di ammissione nella sede e nella data indicata nel presente bando o negli avvisi successivamente pubblicati
Verifica sempre gli avvisi pubblicati alla pagina web del corso di studio.
Ricorda di portare con te un documento di identità valido.
.

**CONTROLLA LE GRADUATORIE**

Le graduatorie saranno formulate sulla base dei criteri contenuti nel bando e saranno pubblicate su www.univr.it/iscrizioni e nella pagina web del Corso di Studio secondo le scadenze indicate nel presente bando.

**IMMATRICOLATI**

Se risulti vincitore nella graduatoria, devi immatricolarti secondo i termini previsti e le modalità riportate nel presente bando, pena la perdita del posto.

**SUBENTRI E RIPESCAGGI**

Al termine del periodo stabilito per le immatricolazioni controlla sul web gli avvisi relativi alle possibilità di subentro che saranno pubblicati su www.univr.it/iscrizioni

## ART.5 – CANDIDATI CON DISABILITÀ E/O DISTURBI SPECIFICI DELL'APPRENDIMENTO

Il candidato con disabilità e/o disturbi specifici dell'apprendimento (DSA), che chiede il riconoscimento dei diritti previsti dalla normativa vigente, deve:

- dichiararlo all'atto dell'iscrizione al concorso (da effettuarsi in ogni caso seguendo la procedura di cui al precedente ART.4 – MODALITÀ DI ISCRIZIONE AL CONCORSO), negli appositi campi del formulario di iscrizione online sulla piattaforma Esse3 ("Richiesta ausili per l'invalidità e prove previste");
- trasmettere la richiesta di ausilio attraverso apposito modulo (disponibile all'indirizzo http://www.univr.it/inclusione, nella sezione "documenti"), unitamente alle certificazioni necessarie, tramite email all'indirizzo inclusione.accessibilita@ateneo.univr.it.

La prova sarà somministrata nel rispetto dei diritti riconosciuti al candidato dalla normativa vigente.

Il candidato con certificazione di disabilità *ex lege* 104/1992 e il candidato con certificazione di disturbi specifici dell'apprendimento *ex lege* 170/2010 ha diritto:

- a tempo aggiuntivo rispetto a quello previsto per lo svolgimento della prova (i candidati con certificazione *ex lege* 104/1992 nella misura massima del 50% e solo se ne formulino specifica richiesta; i candidati con certificazione *ex lege* 170/2010 sempre nella misura del 30%, a prescindere da specifica richiesta);
- a strumenti compensativi ulteriori necessari in ragione della specifica patologia per i candidati con disabilità. In caso di diagnosi di DSA sono strumenti compensativi ammessi: calcolatrice non scientifica; video ingranditore; affiancamento di un lettore scelto dall'Ateneo. Non sono in ogni caso ammessi i seguenti strumenti: dizionario e/o vocabolario; formulario; tavola periodica degli elementi; mappa concettuale; personal computer/tablet/smartphone, smartwatch o altri strumenti similari.

Il candidato con disturbi specifici di apprendimento (DSA) di cui alla legge n.170/2010 deve presentare idonea certificazione rilasciata da non di più 3 anni da strutture del Sistema Sanitario Nazionale (SSN) o da strutture e/o specialisti accreditati dallo stesso.
Le certificazioni d'invalidità e/o di grave handicap ai sensi della legge n.104/1992 devono essere presentate in originale o copia autenticata in carta semplice e rilasciate dalla commissione medica competente per territorio comprovante il tipo e il grado d'invalidità e/o il grado di handicap riconosciuto.
Il candidato con disabilità o con DSA residente in un Paese estero, deve presentare la certificazione attestante lo stato di disabilità o di DSA rilasciata nel Paese di residenza, accompagnata da una traduzione giurata in lingua italiana o in lingua inglese. Gli organi di Ateneo incaricati di esaminare le certificazioni accertano che la documentazione straniera attesti una condizione di disabilità o di disturbo specifico dell'apprendimento riconosciuta dalla normativa italiana.

La documentazione sarà esaminata dal Servizio Inclusione e Accessibilità dell'Ateneo di Verona per la necessaria verifica di conformità.
Si invitano i candidati a prendere contatti con l'ufficio entro il 9/08/2019.
Per maggiori informazioni e supporto è possibile contattare la UO Inclusione e Accessibilità dell'Ateneo di Verona (telefono: +39 045 802 8786, email inclusione.accessibilita@ateneo.univr.it).

## ART.6 – PROVE DI AMMISSIONE

Per l'ammissione è richiesto il superamento delle seguenti prove:
a) Test cartaceo CISIA;
b) Test informatizzato di lingue Inglese – livello B1.

**Il presente bando ha valore di convocazione ufficiale.**

### A. TEST CARTACEO CISIA

La prova scritta "TEST CARTACEO CISIA" si svolgerà il giorno **4 settembre 2019 alle ore 14:30**.

**I candidati sono convocati alle ore 13:00**.

L'elenco degli ammessi, con l'indicazione dell'aula assegnata, sarà pubblicato sul sito web di Ateneo, nella pagina del corso di studio alla sezione "come iscriversi" entro il giorno precedente la prova di ammissione.
La prova si svolgerà presso le sedi dell'Università di Verona.

### B. TEST DI LINGUE INGLESE LIVELLO B1

La prova di LINGUA INGLESE livello B1 si svolgerà presso i Laboratori Linguistici del CLA (Centro Linguistico di Ateneo) situati in sede universitaria, Polo Zanotto (Via S. Francesco, 22 – Verona), in uno dei seguenti giorni:

- 4 settembre 2019 (solo mattina)
- 5 settembre 2019
- 6 settembre 2019 (solo mattina)
- 9 settembre 2019
- 10 settembre 2019
- 11 settembre 2019

Qualora, per esigenze organizzative dell'Ateneo o in relazione al numero di candidati, dovesse rendersi necessario, potranno essere previste sessioni nelle seguenti date:

- 12 settembre 2019
- 13 settembre 2019 (solo mattina)
- 16 settembre 2019

**Il giorno e l'orario della prova è assegnato d'ufficio.**
La distribuzione degli studenti tra le giornate e fasce orarie, sarà pubblicato sul sito web di Ateneo, nella pagina del corso di studio alla sezione "come iscriversi" entro il giorno precedente la prima giornata di prova.

I candidati sono ammessi a sostenere le prove **previa esibizione di idoneo documento di riconoscimento in corso di validità**: carta d'identità, passaporto, patente di guida, tessera postale, porto d'armi, tessera personale di riconoscimento rilasciata da Amministrazioni Statali. Sono esclusi i candidati non in grado di esibire alcuno dei suddetti documenti.

Ciascun candidato prima di lasciare l'aula deve riconsegnare alla Commissione tutto il materiale concorsuale.

Durante le prove non è permesso ai candidati di comunicare fra loro verbalmente o per iscritto, ovvero di mettersi in relazione con altri, salvo che con gli incaricati della vigilanza. I candidati non possono portare carta da scrivere, appunti, manoscritti, libri o pubblicazioni di qualunque specie.
È fatto divieto di tenere telefoni cellulari di qualsiasi tipo (comprese le apparecchiature in grado di inviare fotografie e immagini) e strumenti elettronici, compresi quelli di tipo "palmari", smartphone, smartwatch o personal computer portatili di qualsiasi tipo o altre strumentazioni potenzialmente in grado di collegarsi all'esterno delle aule sedi delle prove.

Per questa ragione la Commissione di vigilanza ha facoltà di ritirare qualsiasi materiale in disponibilità del candidato all'ingresso in aula (dispositivi di registrazione, calcolatrici, telefoni cellulari, videocamere, o altro).

I candidati che contravvengono alle disposizioni sopra indicate o fornite dalla Commissione di Vigilanza sono esclusi dalla prova.
La Commissione d'esame e la Commissione di vigilanza curano l'osservanza delle disposizioni stesse e hanno la facoltà di adottare tutti i provvedimenti che ritengono opportuni al fine di garantire un corretto svolgimento delle prove, ivi inclusa l'esclusione d'ufficio.

Il candidato è responsabile del corretto svolgimento delle prove, di eventuali danni o azioni fraudolente nei confronti dei materiali messi a disposizione dalla sede universitaria presso la quale sostiene il test.

## 6.1 – MODALITÀ DI SVOLGIMENTO E CONTENUTI DELLE PROVE

La predisposizione della prova scritta "TEST CARTACEO" è affidata al Consorzio Interuniversitario Sistemi Integrati per l'Accesso (CISIA).
I candidati dovranno rispondere alle domande contenute nelle seguenti sezioni:

| | | |
|---|---|---|
| comprensione del testo e conoscenza della lingua italiana | 30 quesiti | 60 minuti |
| conoscenze e competenze acquisite negli studi | 10 quesiti | 20 minuti |
| ragionamento logico-critico | 10 quesiti | 20 minuti |
| TOTALE | **50 quesiti** | **100 minuti** |

La durata complessiva della prova è di **100 minuti**.
La prova consiste nella soluzione di quesiti a risposta chiusa a scelta multipla **di cui una sola risposta esatta** tra quelle indicate.

Il *syllabus* delle conoscenze richieste per il test comune CISIA è il seguente:

**Comprensione del testo e conoscenza della lingua italiana**
Le domande della sezione di comprensione del testo sono volte a verificare la padronanza linguistica non solo dal punto di vista della comprensione, ma anche in relazione alle differenti tipologie d'impiego. I testi saranno di tre tipi: letterario, saggistico e giornalistico. I quesiti posti attorno ad essi e a partire da essi permetteranno di saggiare, oltre alle competenze grammaticali essenziali (morfologiche e sintattiche) e al possesso di un vocabolario sufficientemente ricco, anche le capacità inferenziali, l'attitudine a cogliere i rapporti gerarchici e a stabilire relazioni formali e semantiche tra le parti che lo compongono, nonché la sensibilità alla decodifica dell'implicito e del presupposto.

**Conoscenze e competenze acquisite negli studi**
Le domande della sezione di conoscenze e competenze acquisite sono volte a verificare non tanto il possesso di nozioni disciplinari, quanto le capacità di ragionare a partire dagli esempi proposti per categorizzazione, identificazione, riconoscimento di relazioni semantiche, cronologiche e spaziali, estrapolazione di informazioni da diversi tipi di documenti. I quesiti verteranno su quattro macro-ambiti: 1) orientarsi nel tempo e nello spazio; 2) documenti, testi e cultura materiale; 3) teorie, concetti e vita civile; 4) strumenti e comunicazione.

**Ragionamento logico**
Le domande della sezione di ragionamento logico sono volte a saggiare le attitudini dei candidati piuttosto che accertare acquisizioni raggiunte negli studi superiori. Esse non richiedono, quindi, una specifica preparazione preliminare.

La prova di LINGUA INGLESE di livello B1 consisterà in un "test informatizzato**"** con votazione in centesimi avente una durata complessiva di 45 minuti.

Il prototipo del test informatizzato B1 di Lingua Inglese è disponibile al link: https://cla.univr.it/prototipi-test-nelle-varie-lingue.html.

Lo studente in possesso di certificazioni di competenza linguistica acquisite all'esterno non potrà farle valere ai fini della prova di selezione. Permane la possibilità di farle riconoscere e accreditare come abbreviazione di carriera dopo l'iscrizione.

## 6.2 - CRITERI DI ATTRIBUZIONE DELLE VALUTAZIONI

L'attribuzione del punteggio della prova TEST CARTACEO CISIA è determinata nel modo seguente:

- **1 punto** per ogni risposta esatta;
- **0 punti** per ogni risposta non data o annullata.
- **(meno) - 0,25 punti** per ogni risposta errata;

L'attribuzione del punteggio riguardante la prova di LINGUA INGLESE "test informatizzato" - livello B1 avverrà sulla base di un'apposita procedura informatica automatica.

Il punteggio finale della prova di accesso sarà espresso in centesimi (0-100) e deriverà dalla somma tra il punteggio ottenuto nel test di Lingua Inglese B1 informatizzato pesato al 75% e il punteggio ottenuto nel test cartaceo CISIA dell'area umanistica pesato al 25%.

## ART.7 – GRADUATORIE

Sarà predisposta una graduatoria generale di merito alla quale seguiranno, in base al punteggio e alle scelte effettuate, singole graduatorie per ciascun corso di laurea: per cittadini comunitari e non comunitari legalmente soggiornanti in Italia, cittadini non comunitari non compresi nella legge n. 189/2002, art. 26 e studenti cinesi Progetto Marco Polo.
Limitatamente al corso di laurea in Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali saranno predisposte graduatorie separate per i due curricula.

Ciascuna graduatoria sarà formulata sulla base del punteggio complessivo ottenuto dai candidati e osservando i seguenti criteri:
1) qualora il candidato risulti ammesso nel corso indicato come prima scelta, le rimanenti scelte sono annullate;
2) qualora il candidato risulti ammesso nel corso indicato come seconda scelta, rimane valida la prima scelta, mentre le alte scelte sono annullate;
3) qualora il candidato risulti ammesso nel corso indicato come terza, quarta, quinta, sesta o settima scelta, le altre scelte, in ordine di preferenza, rimangono valide per eventuali subentri.
In caso di parità di punteggio saranno osservati i seguenti criteri:

- a parità di punteggio si farà riferimento al miglior punteggio conseguito nella sezione di "comprensione del testo e conoscenza della lingua italiana" del test cartaceo CISIA;
- in caso di ulteriore parità ha la precedenza il candidato più giovane[6].

Le graduatorie saranno pubblicate sul sito web dell'Università di Verona, nella sezione "come iscriversi" della pagina del corso di laurea entro le scadenze indicate al precedente ART.2 - DATE E SCADENZE

**La pubblicazione delle graduatorie ha valore di comunicazione ufficiale agli interessati.**

## ART.8 – IMMATRICOLAZIONI, SUBENTRI E RIPESCAGGIO

**N.B. Sono esclusi dalle seguenti procedure gli studenti richiedenti passaggio interno di corso o trasferimento da altro Ateneo (cfr. successivi artt. 9 e 10)**

### 8.1 IMMATRICOLAZIONI

I candidati vincitori dovranno immatricolarsi e pagare il bollettino MAV relativo alla prima rata di tasse e contributi universitari, pena la perdita del posto, secondo le scadenze indicate al precedente art. 2, seguendo la procedura:

1. **accedere al sistema** di gestione delle carriere online dell'Università di Verona Esse3 (https://univr.esse3.cineca.it/Start.do) con le credenziali utilizzate per l'iscrizione;
2. **compilare la domanda di immatricolazione** online (allegando scansione di un documento d'identità e fototessera);
3. stampare il bollettino MAV elettronico bancario ed **effettuare il pagamento** della prima rata di contributo per l'a.a. 2019/2020, pari a euro 337,00. Il pagamento deve avvenire entro i termini definiti al precedente art. 2, le modalità di pagamento sono indicate sul bollettino MAV.

Gli uffici amministrativi, dopo aver verificato il pagamento e i documenti allegati alla domanda online, provvedono a perfezionare l'immatricolazione.

[6] Legge n. 127/97, art. 3, comma 7, come modificato dalla legge n. 191/98, art.2, comma 9

**La mancata compilazione della domanda di immatricolazione costituisce rinuncia. I posti lasciati liberi dai vincitori saranno messi a disposizione per le graduatorie di subentro.**

La procedura di immatricolazione avviene fino e esaurimento dei posti messi a concorso, secondo l'ordine della graduatoria.

I casi che si possono presentare sono i seguenti:

- **Ammessi al corso di prima scelta**: devono immatricolarsi pena la perdita del posto.
- **Ammessi al corso di seconda scelta**: immatricolandosi, conservano il diritto di passare al corso di prima scelta qualora vi risultino ammessi nelle successive riassegnazioni; non immatricolandosi al corso di seconda scelta, conservano il diritto di immatricolarsi solo al corso indicato come prima scelta, se risulteranno ammessi nelle successive riassegnazioni.
- **Ammessi al corso di terza, quarta, quinta, sesta o settima scelta:** immatricolandosi, conservano il diritto di passare al corso di scelta prioritaria qualora vi risultino ammessi nelle successive riassegnazioni; non immatricolandosi al corso in cui risultano ammessi, conservano il diritto di immatricolarsi solo al corso di scelta prioritaria, se vi risulteranno ammessi nelle successive riassegnazioni (cfr. ART.4 – MODALITÀ DI ISCRIZIONE AL CONCORSO).
- **Candidati non ammessi ad alcun corso:** mantengono la loro posizione in graduatoria e possono essere ammessi nelle successive riassegnazioni, secondo i medesimi criteri sopra indicati.

**ATTENZIONE: all'immatricolazione dei vincitori seguiranno due subentri e successivamente, qualora residuassero posti disponibili, i candidati interessati dovranno presentare (in ESSE3) domanda di ripescaggio. I candidati non ammessi sono tenuti a seguire la pubblicazione degli avvisi nel web alla pagina del corso di studio, sezione "come iscriversi".**

- **STUDENTI IN POSSESSO DI TITOLO DI STUDIO CONSEGUITO ALL'ESTERO (ITALIANI, COMUNITARI ED EXTRACOMUNTARI REGOLARMENTE SOGGIORNANTI)**

Gli studenti con titolo di studio conseguito all'Estero, prima di procedere con il pagamento della prima rata di tasse e contributi, dovranno aver verificato presso l'International Student Desk dell'Ateneo di Verona, l'idoneità del loro titolo di studio ad accedere al/ai corso/i di studio oggetto del presente bando. In caso contrario il contributo di iscrizione non potrà essere rimborsato.
Per maggiori informazioni sulla procedura di riconoscimento i candidati sono invitati a prendere contatto con l'International Student Desk (admissions@ateneo.univr.it) e a consultare con attenzione il sito del Cimea, Centro Nazionale d'Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche, in merito al riconoscimento dei titoli di studio conseguiti all'Estero.

- **STUDENTI PART-TIME**

I candidati vincitori all'atto dell'immatricolazione possono scegliere il regime di "studente part-time" entro i termini di scadenza per l'immatricolazione indicati nel presente bando.

### 8.2 SUBENTRI

Al termine della procedura di ammissione i posti che risulteranno vacanti saranno messi a disposizione degli altri candidati per il subentro secondo l'ordine della graduatoria. Le procedure per il subentro potranno essere al massimo due.
Solo i candidati in posizione utile potranno immatricolarsi.

Nel sito di Ateneo, nella pagina del corso, sezione "come iscriversi", successivamente alla chiusura dei termini per le immatricolazioni, saranno resi noti gli eventuali posti liberi e le modalità per il subentro.
I candidati non ammessi sono tenuti a seguire la pubblicazione dei subentri.

**Il mancato rispetto della procedura e del pagamento entro i termini indicati nei relativi avvisi equivale a rinuncia e i posti che risulteranno vacanti saranno messi a disposizione degli altri candidati secondo l'ordine della graduatoria.**

### 8.3 RIPESCAGGIO

Qualora, terminato il secondo subentro, dovessero risultare ulteriori posti vacanti, ne sarà data notizia entro il giorno 8 ottobre 2019 mediante avviso pubblicato sul sito di Ateneo, nella pagina del corso, sezione "come iscriversi".
I candidati collocati utilmente in graduatoria e che non abbiano rinunciato alla propria posizione nelle fasi sopradescritte che intendano concorrere per i posti vacanti devono presentare la domanda di ripescaggio entro il termine indicato nell'avviso, collegandosi al sito https://univr.esse3.cineca.it/Start.do e compilando tutti i campi richiesti.
L'elenco degli ammessi, redatto in base all'ordine della graduatoria iniziale fra coloro che presentano domanda di ripescaggio, sarà pubblicato sul sito web di Ateneo, nella pagina del corso, sezione "come iscriversi", nella data indicata nel suddetto avviso.
Al momento della pubblicazione dell'elenco degli ammessi, inoltre, saranno resi noti i termini entro i quali i candidati ripescati dovranno perentoriamente immatricolarsi o, se già immatricolati, presentare domanda di passaggio.

**La mancata presentazione della domanda di ripescaggio comporta la perdita definitiva del diritto a immatricolarsi.**

## ART. 9 - PASSAGGI INTERNI DI CORSO DI STUDIO

Gli studenti già immatricolati a un altro corso dell'Ateneo di Verona risultati vincitori **NON** devono procedere a una nuova immatricolazione online, ma entro il termine indicato per l'immatricolazione devono:

- effettuare il pagamento della prima rata di tasse e contributi **utilizzando il bollettino MAV elettronico bancario** scaricabile dal sistema di gestione delle carriere on line degli studenti *Esse3* e **relativo alla matricola già in loro possesso;**
- stampare, compilare e consegnare alla UO Immatricolazioni la domanda di passaggio in marca da bollo del valore vigente insieme al badge universitario e alla ricevuta del pagamento della prima rata di tasse e contributi. La modulistica è disponibile alla pagina web della segreteria studenti di Lingue e Letterature Straniere.

## ART. 10 – TRASFERIMENTI DA ALTRO ATENEO

### 10.1 TRASFERIMENTI AL PRIMO ANNO DI CORSO

Gli studenti provenienti da altro Ateneo, qualora fossero vincitori nella graduatoria di ammissione, **entro il termine indicato per l'immatricolazione**, dovranno:

1. chiedere il **nulla osta** all'indirizzo **trasferimenti.accessiprogrammati@ateneo.univr.it** allegando copia di un documento di identità in corso di validità;
2. inviare all'indirizzo email **trasferimenti.accessiprogrammati@ateneo.univr.it** copia della domanda di trasferimento presentata all'Ateneo di provenienza;
3. rientrare nella procedura online per **compilare la domanda di immatricolazione** scegliendo come tipologia di domanda di immatricolazione **"trasferimento in ingresso"** e inserire i dati di prima immatricolazione assoluta nel sistema universitario, l'anno accademico di inizio dell'ultima carriera di provenienza, lo stato occupazionale e gli esami sostenuti presso l'Ateneo di provenienza;
4. effettuare il pagamento della prima rata di tasse e contributi entro il termine indicato per l'immatricolazione.

Una volta che gli uffici avranno acquisito il foglio di congedo dall'Ateneo di provenienza, sarà inviata allo studente un'email di conferma di avvenuta immatricolazione.

**ATTENZIONE:** La mancata immatricolazione o la mancata presentazione della domanda di passaggio/trasferimento nei termini indicati dal bando costituisce rinuncia. I posti che risulteranno vacanti saranno messi a disposizione degli altri candidati secondo l'ordine della graduatoria.

### 10.2 TRASFERIMENTI AD ANNI SUCCESSIVI AL PRIMO

Le disposizioni contenute nel precedente articolo si applicano anche a coloro che intendono trasferirsi ad anni successivi al primo.
Gli studenti laureati o iscritti ad altri corsi di studio **non sono in ogni caso esonerati dalla procedura di ammissione**.

Gli studenti laureati, gli iscritti ad altri corsi di studio, gli studenti con precedente carriera chiusa per rinuncia agli studi o decaduta, che abbiano vinto il concorso di ammissione, possono richiedere l'ammissione ad anni successivi al primo qualora abbiano un numero di CFU (crediti formativi universitari) validi per il corso di studio sufficienti, secondo quanto previsto dal Regolamento didattico (reperibile nella sezione "Regolamenti" della pagina web di ciascun corso di laurea), inoltrando apposita domanda alla U.O. Didattica e Studenti Lingue e Letterature Straniere entro il 15/10/2019.

Non è previsto l'accesso ad anni successivo al primo per il curriculum Digital Humanities del corso di laurea in Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali, trattandosi di percorso di prima attivazione per l'a.a. 2019/2020.

Per ulteriori informazioni contattare la U.O. Didattica e Studenti Lingue e Letterature Straniere, tel. +39 045 802 8006, email didattica.lingue@ateneo.univr.it

## ART.11 - RICONOSCIMENTO CREDITI DA PRECEDENTE CARRIERA (OPZIONE DA ORDINAMENTO PREVIGENTE, ABBREVIAZIONE DI CARRIERA, RINUNCIA, DECADENZA)

Gli studenti in possesso di laurea o altro titolo universitario e gli studenti con una carriera pregressa conclusa con rinuncia o decadenza, dopo l'immatricolazione possono presentare domanda di valutazione degli esami sostenuti compilando il relativo modulo reperibile alla pagina della segreteria studenti.
Il modulo deve essere consegnato personalmente o tramite raccomandata a/r alla U.O. Didattica e Studenti Lingue e Letterature Straniere, con allegato un documento di identità.
Gli studenti provenienti da altro Ateneo devono inoltre allegare al modulo per la valutazione preventiva della carriera anche un'autocertificazione degli esami sostenuti.
Gli studenti laureati o decaduti presso l'Ateneo di Verona possono presentare la domanda di valutazione senza allegare la documentazione sopra indicata.
**Tali studenti devono in ogni caso superare il test di ammissione o essere ammessi a seguito di subentri o ripescaggio.**

La domanda deve essere inviata **entro il 15/10/2019**.

## ART.12 - VERIFICA DELLE CONOSCENZE INIZIALI (SAPERI MINIMI) E ATTRIBUZIONE OBBLIGHI FORMATIVI AGGIUNTIVI (OFA)

Il test informatizzato di Lingua Inglese – livello B1 ha valore anche come prova relativa al superamento dei "saperi minimi" di Lingua Inglese. Tale prova è considerata superata se la votazione del test di Lingua Inglese B1 raggiungerà almeno 60/100.
L'esito negativo della verifica dei saperi minimi NON impedisce l'immatricolazione.
Agli studenti che non raggiungono tale soglia sono assegnati specifici obblighi formativi aggiuntivi (OFA) con prova finale da soddisfare entro il primo anno di corso.
Gli studenti iscritti al primo anno che non risultano in regola con l'assolvimento degli OFA entro il 30 settembre dell'anno successivo all'immatricolazione, non possono iscriversi al secondo anno del corso di studi e restano iscritti al primo anno in qualità di ripetenti.

Per supportare lo studente nella preparazione alla verifica, ogni corso di studio organizza durante l'anno corsi di recupero degli OFA.

## ART. 13 – CONTRIBUTI E BENEFICI

L'informativa relativa alla contribuzione studentesca e le informazioni su benefici ed esoneri sono pubblicati sul portale di ateneo alla pagina http://www.univr.it/benefici (servizi: Borse per il diritto allo studio/Collaborazione studentesca/Tasse e contributi universitari).
Gli studenti che intendono presentare richiesta di benefici devono compilare esclusivamente online la "Domanda Unica Benefici (DUB)" accedendo con le proprie credenziali al sistema di gestione delle carriere Esse3, selezionando il menu Segreteria > Domanda Unica Benefici, secondo le scadenze previste.

**Attenzione**: poiché la DUB è documento unico, per presentare richiesta di benefici, qualora vi siano date di scadenza diverse, è necessario **rispettare i termini della scadenza più vicina**.
Ferme restando le scadenze di cui sopra, la DUB può essere presentata dagli studenti anche prima di conoscere l'esito del test di ammissione.

## ART.14 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679, i dati personali forniti dai candidati saranno trattati dall'Università degli Studi di Verona per le finalità di gestione della prova di ammissione.
Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla procedura concorsuale.
Ai candidati sono riconosciuti i diritti di cui agli artt. 15-18 del citato Regolamento, in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'integrazione e la cancellazione, nonché di ottenere la limitazione del trattamento, rivolgendo le richieste all'Università degli Studi di Verona tramite email all'indirizzo ufficio.protocollo@pec.univr.it

## ART.15 – NOMINA RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO E ACCESSO AGLI ATTI

Ai sensi dell'art. 4 della Legge n. 241 del 7 agosto 1990 e della Legge n.15 del 21 febbraio 2005, è nominato Responsabile del procedimento amministrativo di cui al presente avviso la dr.ssa Federica Gallo, responsabile della UO Immatricolazioni, con esclusione degli ambiti di competenza della Commissione giudicatrice, delle Commissioni di vigilanza e d'aula, dei Collegi didattici, della UO Didattica e Studenti Lingue e Letterature Straniere.
I candidati hanno facoltà di esercitare il diritto di accesso agli atti del procedimento concorsuale secondo le modalità previste dagli articoli 1 e 2 del decreto del Presidente della Repubblica 23 giugno 1992, n. 352 (Regolamento per la disciplina delle modalità di esercizio e dei casi di esclusione del diritto di accesso ai documenti amministrativi, in attuazione dell'art. 24, comma 2, della Legge 241/'90, recante nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi). La richiesta dovrà essere inviata all'Ufficio Relazioni con il Pubblico, via dell'Artigliere, 8, 37129 Verona, compilando l'apposito modulo scaricabile all'indirizzo: https://www.univr.it/it/altri-contenuti-accesso-civico.

## ART.16 - NOMINA RESPONSABILI DI AULA E COMITATO DI VIGILANZA

Con successivo Decreto Rettorale saranno nominati i componenti della Commissione d'esame e delle Commissioni di vigilanza.

## ART.17 - NOTE FINALI

Eventuali variazioni o integrazioni a quanto contenuto nel presente bando di concorso saranno rese note mediante pubblicazione sul sito web dell'Università di Verona (http://www.univr.it) alla pagina web del corso di studio nella sezione "come iscriversi".

È vietata l'iscrizione contemporanea ad un'altra Università italiana o estera o a questa assimilabile o a un altro corso di studio di questa Università, salvo quanto previsto dalla legge 30 dicembre 2010, n. 240 e dal Decreto

Ministeriale 28 settembre 2011 "Modalità organizzative per consentire agli studenti la contemporanea iscrizione a corsi di studio presso le Università e presso gli Istituti Superiori di Studi Musicali e Coreutici"[7].

Nel caso in cui, dalla documentazione presentata dal candidato, risultassero dichiarazioni false o mendaci, ferme restando le sanzioni previste dal codice penale e dalle leggi speciali in materia, lo/a stesso/a candidato/a decade automaticamente d'ufficio dall'eventuale immatricolazione. L'Amministrazione Universitaria provvederà al recupero degli eventuali benefici concessi (come ad esempio borsa di studio, riduzione contribuzione studentesca, ecc.) e non procederà ad alcun tipo di rimborso delle tasse versate. La dichiarazione mendace comporterà infine l'esposizione all'azione di risarcimento danni da parte dei controinteressati.

Per informazioni e assistenza:

- su procedura di ammissione al concorso scrivere alla UO Immatricolazioni all'indirizzo email segreteria.immatricolazioni@ateneo.univr.it
- su didattica e organizzazione del corso di laurea, trasferimenti ad anni successivi al primo, riconoscimento crediti da precedente carriera, contattare la UO Didattica e Studenti Lingue e Letterature Straniere all'email didattica.lingue@ateneo.univr.it
- per supporto a studenti internazionali (studenti che non hanno cittadinanza italiana e sono in possesso di un diploma accademico, laurea o equivalente non italiano) contattare la UO Mobilità internazionale all'indirizzo admissions@ateneo.univr.it
- per la richiesta di misure compensative per studenti con disabilità o DSA scrivere alla UO Inclusione e Accessibilità all'indirizzo inclusione.accessibilita@ateneo.univr.it

**Gli uffici dell'Ateneo sono chiusi da lunedì 12 a venerdì 16 agosto 2019. La procedura di iscrizione online resterà attiva in tale periodo**.

Per quanto non specificato nel presente bando, si fa riferimento alla normativa vigente.

Il Rettore
Prof. Nicola SARTOR

Il presente documento è firmato digitalmente e registrato nel sistema di protocollo dell'Università di Verona, ai sensi degli art.23-bis e 23-ter e ss. del D.lgs 82/2005 e s.m.i.

[7] http://attiministeriali.miur.it/anno-2011/settembre/dm-28092011-(4).aspx